

## Հայիկ ԽԱԶԱՏՐՅԱՆ

### ՆԵՐԱՌՍԱՆ ՍՏՈՐԱԴԱՍՍԿԱՆ ԿԱՊԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ԳՐԱԲԱՐԻ ՆԱԽԱԴՐՈՒԹՅԱՄՄ ԵՎ ՆԱԽԴՐԱՎՈՐ ԿԱՌՈՒՅՅՈՒՆԵՐՈՒՄ

Բառակապակցության բաղադրիչների միջև առկա ստորադասական կապերը տարրեր բնույթի են լինում: Հիմնական տեսակներ են համարվում համաձայնությունը, խնդրառությունը, առդրությունը, ներառումը, իզաֆետը և ներմարմնավորումը: Հասկանալի է, որ բոլոր լեզուներին այս բոլոր տեսակները հատուկ են: Հնդկապական լեզուներին հատուկ են համաձայնությունը, խնդրառությունը, առդրությունը, ներառումը և իզաֆետը<sup>1</sup>:

Ներառումը, որպես ստորադասական կապակցության եղանակ, ունի հետևյալ յուրահատկությունը. առանցքային բաղադրիչին շարահյուսորեն հարաբերակցվող սպասարկությունը բառը կամ ածանցը գոնվում են բառակապակցության առաջին բաղադրիչի մոտ՝ այդպիսով մեկ ամբողջության մեջ միավորելով ինչպես պարզ, այնպես էլ բարդ (բազմարարագիշ) բառակապակցությունները: Ներառման միջոցներն են դառնում նախդիրները, նախադրությունները, հոդերը, դերանունները, օժանդակ բայը, համաձայնության և խնդրառության ցուցիչները<sup>2</sup>:

Նման կապակցություններում լրացման և լրացյալի միջև կարող են լինել այլ անդամներ ևս, որոնք որոշակի կապերի մեջ են միմյանց նկատմամբ, ինչպես՝ խնդրառություն, առդրություն, հոդվառություն և այլն:

Դիտարկենք ներառման ստորադասական կապակցության դրսորումները գրաբարի այնպիսի կառուցվածքներում, որոնց գերադաս անդամի դերով հանդես են զայիս նախդիրներն ու նախադրությունները, և փորձենք բացահայտել այդ կառույցների բնորոշությունը:

1. Թե՛ նախդրավոր, թե՛ նախադրությամբ կառույցներում ներառումը կարող է հանդիս զալ զուգակցված ստորադասական կապակցության այլ եղանակներով:

Այսպես, *Առ երկայնանսոի միով լերամք* (Խոր., 33) կապակցության ներառման ցուցիչը առ նախդիրն է, որ հարում է խնդիրն՝ կերամք բառաձևին: Գերադաս և ստորադաս անդամների միջև ընկած բառերը (լրացման լրացումները՝ երկայնանսոի, միով) ներառված են կապակցության մեջ: Նրանց կապակցության տեսակը (հոդվական) համաձայնությունն է. լերամք բառաձևի պահանջով լրացումներն արտահայտվել են գործիքական հոդվով և եզակի թվով: Նախդիրը (առ) և նրա խնդիրը (լերամք) մեկ ամբողջության մեջ միավորում են ստորադասական բազմանդամ բառակապակցությունը:

Ի թե՛ սկիզբն արացուք պատմելոյ ձեզ վասն մեծի միոյ միայնոյ բարերարին (Ազար., 131):

Վասն նախադրության լրացումը՝ բարերարին, ստացել է նախադաս լրացումներ, որոնք նրա նկատմամբ ցուցաբերել են համաձայնություն. գերադաս անդամի (բարերարին) պահանջով դրանք ևս արտահայտվել են սեռական հոդվով և եզակի թվով՝ մեծի միոյ միայնոյ:

Դիտարկենք ներառման հարաբերություն զուգակցված առդրությամբ: Հմնտ. Որ և վասն առաւել յունասէր բարս ունելոյ՝ ի յոյն լեզու զաշխատութիւն իւր ժողովեաց (Խոր., 8): Վասն նախադրության խնդիրն է բարս ունելոյ հարադրությունը: Վերջինիս անվանական բաղադրիչը՝ բարս, ունի առաւել յունասէր բառակապակցական լրացումը՝ որոշչի պաշտօնով: Այդ կապակցությունը գերադաս անդամին (բարս) կապված է առդրությամբ: Կամ՝

Իբրև ճրագ մի ի մեծի տան ի մեջ ձեռուան և յատակի լուցեալ՝ առ ի զիսաւարն և զսուերն զերկուց մեծացն անօրոց ի բաց ի միջոյ փարատելոյ (Եզն., 159):

<sup>1</sup> В. К о д у х о в, *Введение в языкоизнание*, М., 1979, стр. 272 – 275.

<sup>2</sup> Л. Խ ա չ ա տ ր յ ա ն, *Լեզվաբնության ներածություն*, էջ 231-232: О.Ախմանովայի կազմած “Словарь лингвистических терминов”:(М.,1969)աշխատության մեջ այդ երևոյթը անվանվում է замыкание(էջ115) կամ конструкция рамочная, անգլ. closed - in construction (էջ 205):

Այս նախադասության առ ի ... փարատելոյ կապակցության եզրային անդամների միջև եղած լրացումները ներառված են կառույցի մեջ՝ որպես փարատելոյ լրացման լրացումներ՝ խնդրառությամբ (զիսաւարն և զսուերն), հոլովառությամբ (զերկուց մեծացն անօրոց), առդրությամբ (ի բաց, ի միջոյ):

2. Ներառման կապակցություն ստեղծող նախդիրները կարող են կրկնվել: Օրինակ, զ նախդիրը հատկացուցիչ-հատկացյալ կապակցության դեպքում վերաբերում է հատկացյալին, թեև դրվում է հատկացուցիչը վրա: Սակայն երբ հատկացուցիչը՝ հատկացյալը միջարկված են այլ լրացումներով, նախդիրը կրկնվում է՝ դրվելով թե՛ հատկացուցիչ, թե՛ հատկացյալ վրա: Հմնտ.

Զի վասն միոյ քինո Ոչ է օրէն դիւցազանց Զայլոց դիւցազանց զարմից բառնալ զկենդանութիւն (Խոր., 178):

Երբ նախադրության խնդիրն ունենում է հետադաս լրացումներ, այդ դեպքում նախդիրը կրկնվում է լրացումների մոտ՝ այդպիսով նրանց ներառելով բառակապակցության սահմանի մեջ:

Հմնտ. Կարողի լինեն զիրեանց քաջ զօրաւարէն, զփրկէն իրեանց, զյաղրական, յանուանին զարգասութենէն (Քուգ., 387):

3. Կապակցություն կազմելիս նախադրությունները կարող են պահանջել բազմակի խնդիրներ: Հմնտ.

Յաղագու քազաւորելոյն Տիգրանայ և փոխելոյ յաշխարհէս մեծին Վրթանայ և փոխանորդելոյ զարուն սրբոյ Յուսկան (Խոր., 269):

Ինչպես նկատելի է, յաղագու նախադրությունը պահանջել է բազմակի խնդիր-լրացումներ՝ քազաւորելոյն, փոխելոյ, փոխանորդելոյ, որոնք իրենց լրացումների հետ ամբողջացնում են ներառման կապակցությունը:

4. Կառույցի ներսում լրացմանը հարող երկրորդական անդամը կարող է արտահայտվել նախդրավոր այլ կապակցությամբ: Տվյալ դեպքում առկա է լինում կրկնակի կառույց՝ կրկնակի ներառման հարաբերությամբ:

Հմնտ. Եր վասն առ ի Յունաց զրուցաբանսն զակնարկութիւն ներոյ պիտոյիցս առնելոյ՝ բաւական է այսչափ (Խոր., 9):

Վասն նախադրության խնդիրն է առնելոյ. հետևաբար կառույցի եզրային անդամները աճրող կապակցությունը բնութագրում են ներառման ստորադասական հարաբերությամբ, մյուս կողմից՝ առ նախդիրը պահանջել է հայցականով լրացում, որ արտահայտված է զ նախդրով: առ ի Յունաց զրուցաբանսն զակնարկութիւն կառույցը ևս բնութագրվում է ներառման հարաբերությամբ: Նմանօրինակ կառույցներում առկա է կրկնակի ներառում:

5. Նման կառույցներն ունեն շարահյուսական յուրահատկություններ.

ա) Նրանց խնդիրների լրացումները ընդարձակում են կապակցության սահմանները՝ այն դարձնելով բազմանդամ. դա պայմանավորված է լրացումների հետադաս շարադասությամբ: Այսպես ի նախդիրը անորոշ դերբայի հետ կազմում է այնպիսի կապակցություն, որ կարող է ծավալվել երկրորդական անդամի (դերբայի) լրացումների հաշվին և դառնալ բազմաբաղադրիչ բառակապակցություն: Նման կառույցները գրաբարի մակարդակում դիտվում են ոչ ստորոգումային դերբայական կապակցություններ:

Հմնտ. Ի հաստատել Տիտանեանն Բեղայ գրազաւորութիւն իր առ ամենենեան՝ առաքէ: ի կողմն հիսկսոյ զմի ոմն յորդոց իրոց (Խոր., 34):

Նախդիրը և նրա խնդիրն են՝ ի հաստատել. մյուս լրացումները հարում են անորոշ դերբային կամ նրա լրացումներին:

Կամ՝ Յաղագու փոփխման նախարարացն Հայոց յիրաքանչիր ժառանգութեանց ի պաշտօն երկաքանչիր քազաւորացն (Խոր., 311):

բ) Նախդիրի կամ նախադրության խնդիրները կարող են ստանալ ստորոգումային կապակցությամբ օժտված կառույցներով լրացումներ, այլ կերպ ասած՝ լրացումները կարող են արտահայտվել երկրորդական նախադասություններով:

Այդպիսի կառույցները լինում են երկու տեսակ. մի դեպքում նախադրության խնդիրը առկա է, մյուս դեպքում ոչ: Հմնտ.

Յաղագու Շամիրամայ, թէ էր աղագու կոտորեաց զորդիս իր (Խոր., I, ԺԷ):

Յաղագս թէ հաւաստի նախ լեալ պատերազմն Շամիրամայ ի Հնդիկս (Խոր., 56):

Պայմանավորված յաղագս նախադրության ուժեղ խնդրառությամբ իրքն նախադրության լրացումներ կարող են հանդես գալ մեկից ավելի լրացական նախադրություններ: Հննու:

Յաղագս թէ որպէս յետ բազում շփորի պատերազմաց ընդ Ներսէի արքային Պարսից, թէ որպէս բազաւորեցոյց զԱրշակ որդի Տիրանայ (Բուզ., 51):

զ) Ներառման ստորադասական կապակցությունը կարող է ընդգրկել բազմարադարիչ կառուցվածքներ: Նման դեպքերում նախադրության խնդրին լրացնում են մեկից ավելի երկրորդական նախադասություններ, որոնք կարող են արտահայտել թէ՝ համադասական, թէ՝ ստորադասական հարաբերություններ:

Կամ (զիա՞րդ պաշտիցնեմք) զերկիր, որ հանապազ բրեմք, և ցանկ կոխեմք և զաղը զմեր և զանասնց մերոց ի նա հեղումք (Եզմ., 14):

Նախադրության լրացումները կարող են արտահայտել ենթաստորադասական հարաբերություն:

Հննու. Յաղագս անօրենութեան բազաւորին Արշակայ, թէ որպէս եսպան զորդի եղրօր իւրոյ, որում անուն Գնել (Բուզ., 98):

յ) Հաճախ նախդրի լրացմանը վերաբերող երկրորդական նախադասությունների միջավայրում կարող է կրկնակի ներառման հարաբերություն դրսերպվել:

Հննու. Չիա՞րդ պաշտիցնեմք զարեգակն, որ մերք կոչի իրքն զծառայ առ ի սպասն, յոր կարգեցաւ՝ հասանելոյ... (Եզմ., 14):

Այսուեղ զարեգակն նախդրավոր կառույցն ունի մեկից ավելի լրացումներ՝ արտահայտված երկրորդական նախադասություններով, ընդ որում այդ նախադասություններից մեկում առկա է առ ի սպասն նախդրավոր կապակցությունը, որին լրացնում է մեկ այլ նախադասություն՝ յոր կարգեցաւ: Հասկանալի է, որ առ նախդրը ներառման կապակցության մեջ է պահում նաև յոր կարգեցաւ նախադասությունը: Իսկ ընդհանրապես բոլոր երկրորդական նախադասությունները ենթարկվում են զ (զ+արեգակն) նախդրի խնդրառությանը և ամրողացնում են ներառման ստորադասական կապակցությունը:

Անշուշտ, գրաբարի մատենագրության շրջանակներում նախդրավոր և նախադրությամբ կառույցներում ներառման կապակցության ուսումնասիրությունը քերականական այլ օրինաչափություններ կարող է վեր հանել, սակայն քննված լեզվական նյութն էլ բավական է զարդարական կազմելու խնդրո առարկա կապակցության յուրահատկությունների վերաբերյալ:

Երեսույթի համակողմանի քննությունը (դասական և հետդասական ենթափուլերում) կարող է ամրողացնել գրաբարի ստորադասական կապակցությունների գիտական նկարագրությունն ընդհանրապես:

## ЗАМЫКАНИЕ - КАК ВИД ПОДЧИНИТЕЛЬНОЙ СВЯЗИ В ПРЕДЛОЖНЫХ КОНСТРУКЦИЯХ ДРЕВНЕАРМЯНСКОГО ЯЗЫКА

Резюме

Л. Хачатрян

Замыкание как вид подчинительной связи состоит в том, что предлог (или другие служебные слова) семантически относится к стержневому слову, ставится при первом слове словосочетания, объединяя тем самым в единое целое как простые, так и сложные словосочетания.

Средствами замыкания в древнеармянском языке выступают предлоги, местоимения, вспомогательные глаголы, показатели согласования, управления и т.д..

В данной статье рассматривалась роль предлогов (առ, ըստ, ընդ, զ, ի, ց) для выражения замыкания как вида подчинительной связи в предложных конструкциях древнеармянского языка.